

# Prologus

z malū corā te feci statuens abominatiōes et  
multiplicās offensiones. Et nūc flecto genua  
cordis mei: p̄cans a te bonitatē dñe. Peccā-  
ui dñe peccavi: et iniqtatē meā agnosco. Ne-  
to rogās te domine remitte mihi remite mihi  
ne sīl pdas me cū iniqtatibus meis: neq; in  
eternū refues mala mihi: qz indignuz saluab  
me fī magnā misericordiā tuaz: et laudabo  
te sp oib⁹ dieb⁹ vite mee: qm̄ te laudat ois x-  
tus celoz: et tibi est glā in seculoꝝ amen.

**E**xplícit oratio manasses regis iu-  
da. Incipit p̄facio beati Hierony-  
mi presbyteri in librum. Esdr.

**T**rium difficultiū sit facere quod  
poscunt an negare: necdū statui  
nā neq; vob⁹ aliqd īgātib⁹ an-  
nuere sententie est et magnitudo  
oneris impositi ita ceruices pre-  
mit: vt aī sub falce ruendum sit q̄ lētandum  
Accedūt ad h̄ inuidorū studia: q̄ oē qd̄ scribi-  
mus reprehendendū putat. Et interdū p̄tra se  
ps̄cia repugnante publice lacerat q̄ occulte le-  
gunt: intantū vt clamiare compellarat et dicere.  
Dñe libera anīam meā a labiis iniq̄s: et alini-  
gia dolosa. Terti⁹ ann⁹ est q̄ sp̄ scribitis at-  
et rescribitis vt esdr libruꝝ et hester vobis de  
hebreo transferā: q̄sī nō habeat greca et latia  
volumina: aut q̄cqd illud est qd̄ a nob⁹ x̄tis:  
non statim ab oib⁹ p̄spuēdū sit. Frustra au-  
tem (vt ait qdā) niti neq; aliud fatigando nisi  
opū q̄rere: extreme dementie est. Itaq; obse-  
cro vos mi dōmon et rogatiōe charissimi: vt  
p̄uata lectōe p̄tent: libros nō efferas in pu-  
blicū nec fastidiosis cibos ingeratis: vici-  
q; eorū supciliū q̄ iudicare tm̄ de alijs: et ipsi  
facere nibil nouerūt. Si q̄ aut fratrū sunt qui  
bus nr̄a nō displicēt: his tribuat̄ exemplar  
ammonētes vt hebreana noīa quorū grādis in  
h̄ volumine copia est distincte et p̄ interualla  
trāscribant. Nihilcm̄ p̄derit emēdasse libruꝝ  
nisi emēdatio librario: ū diligētia conserueſ.  
Nec quēq; moueat q̄ vn⁹ a nob⁹ lib̄ edit⁹ est:  
nec a pocriphoz tertij et quarti libri somnijs  
delectet: qz et apd̄ hebreos h̄esdre neemieq;  
Emōes in vnū volumē coartāt et q̄ nō habēt  
apud illos nec de viginti q̄tuor senib⁹ sunt p̄  
cul abh̄ciēda. Si q̄s aut septuagita vob⁹ op-  
posuerit interptes: q̄rum exēplaria varietas  
spa lacerata et eversa demonstrat nec p̄t vtiq;  
verū asseri qd̄ diūsum est: mittite eū ad euā-  
gelia in q̄bus mīta ponunt q̄sī de veteri testa-  
mēto q̄ apd̄ septuagita interptes nō habēt  
velut illud qm̄ nazare⁹ vocabit⁹: et ex egypto  
vocau filiū meū: et videbūt in quē cōpūxerit  
mītaq; alia q̄ latiori op̄i refuamus et querite  
ab eo ybi scripta sunt. Cūq; p̄ferrenō potue-

rit vos legite de his exemplarib⁹ q̄ super a  
nobis edita maledicoriū q̄tide liguis p̄fodiū-  
tur. Sz vt ad cōpendiū veniā certe qd̄ illatu-  
rus sum eq̄slimū est. Edidi aliqd qd̄ nō habe-  
tur in greco: aut aliſ habet q̄ a me v̄sum est.  
Quid interptem laniāt? Interrogēt hebreos  
et ip̄is autorib⁹ trāslationi mee vel arroget  
vel derogent fidez. Porro aliud est si clausis  
qd̄ dicif oculis mihi volunt maledicere: et nō  
imitan̄ grecorū studiū et beniuolentiā: q̄ post  
septuaginta translatores tam xpi euāgeliō co-  
ruscante iudeos et hebionitas legis veteris in  
terptes aqlam videlicet et symmachū et theo-  
dotionē et curiose legūt: et p̄ origenis laborez  
in hexaplois ecclesijs dedicarūt. Quātoma-  
gis latini grati esse deberet et exultantē cerne-  
rent greciā a se aliqd mutari. Nāmū em̄ ma-  
gnorū sumptuū est et infinite difficultatis: ex-  
emplaria posse h̄re oia: deinde etiā q̄ habue-  
rint: et hebrei p̄monis ignari sunt: magis erra-  
bunt ignorantes q̄s c multis verius dixerit.  
Qd̄ eiā sapientissimo cuiđā nup apd̄ grecos  
accidit vt interdū scripture sensum relinquēs  
yniſcuiſlibet interpretis sequereſ errorem  
Nos autē q̄ hebreeligue saltē p̄uā habemus  
sciam: et latin⁹ nobis v̄tūq; ſimo nō deest: et  
de alijs magis possumus iudicare: et ea q̄ ip̄i  
intelligimus in n̄a lingua promere. Itaq; li-  
cet hydralibet: victorq; synon incendia ia-  
ctet: nūq; meū iuuāte xpo ſilebit eloquium  
etiā p̄cisa lingua balbutic̄. Legāt qui volūt  
q̄nolūt abh̄ciāt. Euentilet apices: l̄ras calū-  
nient. Magis v̄tā charitate p̄uocaboꝝ ad  
studiū q̄ illoꝝ detractiōe et odio deterreboꝝ.

**E**xplícit prefatio. Incipit li-  
ber Ebrei p̄mus. Caplū I

**T**h anno pri-  
mo cyri regis psarum vt con-  
pleret ſbum dñi ex ore hies-  
remie: fuscitauit dñs spirituꝝ  
cyri regis psarum et traduxit  
vozem in omni regno suo etiā p̄ scripturā di-  
cens. Hec dicit cyrus rex psaruz. Dia regna  
terre dedit mihi dñs deus celi: et ip̄e precepit  
mihi vt edificarem ei domū in hierlm̄ q̄ est in  
iudea. Quis est in vobis de vniūso p̄plo eius  
Hic dñs illius cū eo. Ascendat in hierlm̄ q̄ est  
in iudea et edificet domū dei iſrl̄: ip̄e est deus  
qui est in hierusalem. Et omnes reliqui in cū  
ctis locis vbi cunq; habitāt adiuuent eum vi-  
ri de loco suo: argento et auro et suba et peco-  
ribus excepto quod voluntarie offerunt ſēplo  
dei quod est in hierlm̄. Et surrexerūt p̄ncipes  
patrū de iuda et beniamin et sacerdotes et le-  
uite et omnis cuius fuscitauit deus spirituꝝ et

# Esdre

ascenderet ad edificandum templum domini quod erat in hierusalem. Uniusque etiam erant in circuitu adiuuariunt manus eorum in vasibus argenteis et aureis in suba et iumentis: in suppellectili: exceptis his quae sponte obtulerat. Rex quoque cyrus puerum va-sa templi domini que tulerat Nabuchodonosor de hierusalem: et posuerat ea in templo dei sui. Prout littera autem ea cyrus rex puerum per manus miridatis filium gazabar: et annumerauit ea salabas per capi iude: et hic est numerus eorum. Phiale auree triginta: phiale argentea mille: cultri virgininouem: cypri aurei triginta: cypri argentei secundi quadringenti decem: vasa alia mille. Omnia vasa aurea et argentea quinque milia quadringenta. Uniusa tulit salabasar: cum his que ascenderent de transmigratione babylonis in hierusalem.

**N**on sunt autem puincie filii qui ascenderunt de captiuitate quam transtulerat Nabuchodonosor rex babylonis in babylonem: et reuersi sunt in hierusalem et iudeam unusquisque in ciuitatem suam qui veneruntur cum zorobabel et iesua neemia saraia rabeleia mardochai et belsan mesphan beguas reuera baana. Numerus virorum populi istius est. Filii phares: duo milia centum septuaginta duo. Filii arethi: septingenti septuaginta quinque. Filii gersephatia trecenti septuaginta quinque. Filii saphatia: trecenti septuaginta duo. Filii area: septingenti septuaginta quinque. Filii pheimoab filiorum ioseph: octingenti: et Joab duo milia octingenti duodecim. Filii helam: mille duceti quinquaginta quatuor. Filii cethua: nongenti quadraginta quinque. Filii zacharia: septingenti sexaginta. Filii hanani: sexcenti quadraginta duo. Filii bebai: sexcenti vigintitres. Filii azgad: mille duceti virginis duo. Filii adonicam: sexcenti sexaginta sex. Filii biguai: duo milia quinquaginta sex. Filii adin: quadringenti quinque quatuor. Filii ather et erant ex ezechia: nonaginta octo. Filii Be-sai: trecenti vigintitres. Filii iora: centum duo decim. Filii asem: ducenti vigintitres. Filii gebbar: nongenti quinque. Filii bethleem ceterum viginti tres. Viri nebuchadnezzar: quinqaintasex. Viri anathoth: centum vigintiocto. Filii azmai uelb quadraginta duo. Filii Lariathiarim: cephra et beroth: septingenti quadraginta tres. Filii rama et gabaa: sexcenti viginti unum. Viri imachmas: centum vigintiduo. Viri behel et chai: duceti vigintitres. Filii ncbo: quinquaginta duo. Filii megbis: centum quinquaginta sex. Filii helam alteri: mille ducenti quinquaginta quatuor. Filii arim: trecenti virginis. Filii lodadin et ono septingenti viginti quinque. Filii hiericho trecenti quadraginta quinque. Filii senaa tria milia sexcenti triginta. Sacerdotes. Filii iada in domo ioseph: nongenti septuaginta tres.

Filii emmer: mille quinquaginta duo. Filii phessur mille ducenti quodraginta septem. Filii arim: mille decem et septem. Levite. Filii Iesse et cednihel filiorum odeuei: septuaginta quatuor. Cantores. Filii asaph: ceterum virginis octo. Filii ianitorum. Filii sellum: filii ather filii thelmon: filii accub: filii achita: filii lobai: viii centum triginta novem. Nathinnei. filii siaa: filii asupha: filii thebboath: filii ceros: filii siaa: filii phadon: filii lebana: filii asaba: filii accub: filii agab: filii selmai: filii anan: filii gaddel: filii gaer: filii raahia: filii rasin: filii nechoda: filii gazem: filii azec: filii phasea: filii bese: filii alemaa: filii munim: filii nephusim: filii bech/ue: filii acupha: filii azur: filii besluth: filii maida: filii arsa: filii bercos: filii zizara: filii The-ma: filii nastia: filii atupha: filii buoru salomo-nis: filii sothei: filii sophereth: filii pharuda: filii iala: filii dercon: filii geddel: filii sphata: filii athil: filii phocereth: qui erat de asebaim filii amon. Omnes nathinnei et filii seruorum salomonis: trecenti nonaginta duo. Et hi qui ascenderunt de thelmala, thelarla: cherub et don et mer et non potuerunt indicare domum primorum suorum et semen suum: utrum ex istis essent filii dala-ia: filii tobias: filii mechoda: sexcenti quinquaginta duo. Et de filiis sacerdotum: filii iobia: filii accos: filii berzellai: qui accepit de filiabus berzellai galaaditidis uxores: et vocari est nomine earum. Hi qui scripserunt scripturam genealogie sue: et non inuenierunt: et electi sunt de sacerdotio. Et dixit athersathba eis ut non comedenter de sancto sanctorum: donec surgeret sacerdos doctus atque prefectus. Omnis multitudo quasi unus quadraginta milia trecenti septuaginta: exceptis suis eorum et ancillis qui erant septemilia trecenti triginta septem: et in ipsis ca-toreis artus cantatrices duceti. Qui eorum sex-centi triginta sex: muli eorum ducenti quadraginta quinque: camelii eorum quadragesti trigesita quinque: asini eorum sex milia septingenti viginti. Et de principibus patrum cum ingredenter templum domini quod est in hierusalem: sponte obtulerunt in domum dei ad extruendam eam in loco suo. Secundum vi-res suas dederunt impensas opis auris solidos quadraginta milia et mille: argenti minas quinque milia: et vestes sacerdotales centum. Habituuerunt sacerdotes et levite et de populo et cantores et ianitores et nathinnei in urbibus suis. viii universus isti in ciuitatibus suis.

**T**unc venerat mensis septimus et erat filii israel in ciuitatibus suis. Longe-gatus est ergo populus isti viri in hie-rusalem: et surrexit ioseph filius ioseph et fratres eius sacerdotes et zorobabel filius sala-thiel et fratres eius: et edificauerunt altare dei

isrl' vt offerrent in eo holocausta mata: si sc̄ri  
ptū est in lege moyli viri dei. Collocauerunt  
autē altare dei sup bases suas deterrētib' eos  
p circuitū p̄līs terrarū: et obtulerūt sup illud  
holocaustū dño mane et vespe. Fecerūtq; so-  
lēnitatē tabernaculorū: si sc̄ptū ē et holocau-  
stum dieb' singulis p ordinē bīm p̄ceptū op'  
dei in die suo: et post hec holocaustū iuge taž  
in kalēdis q̄ in vniuersit solēnitatib' dñi que  
erāt p̄secreta: et in oib' in qb' vltro offerebat  
munus dño. Il pmo die mēsis septimi: cepe-  
runt offerre holocaustū dño. Porro templū  
dei nōdum fundatū erat. Dederūt autē pecu-  
nias latomis et cemētarīs cibū q̄ et potum et  
oleū fidoniūs tyriūs q̄ deferrēt ligna cedri-  
na de libano ad mare ioppe: iuxta qđ p̄cepe-  
rat cyrus rex psarū eis. Anno autē sc̄do adiuē-  
tus eorū ad tēplū dei in hierlm: mēse sc̄do ce-  
perūt zorobabel fili' salathiel: et iosue fili' io/  
sedech et reliq' de fratrib' eorum sacerdotes et  
leuite et oēs q̄ venerāt de captiuitate in hie-  
rusalem: et cōstituerūt leuitas' vi ḡinti annis  
et supra ut vrgerēt op' dñi. Et tētitq; iosue et  
filij ei' et frēs ei': cedimihel et filij ei' et filij iuda  
quasi vir yn' ut instaurēt sup eos q̄ faciebat  
opus in templo dei: filij enadab et filij eoru' et  
frēs eorum leuite. Fundato igif a cemētarīs  
tēplō dñi: steterūt sacerdotes i ornatu suo cū  
tubis: et leuite filij asaph i cymbalis ut lauda-  
rent dēū p man' dāuid regis isrl'. Et concine-  
bant in hymnis et confessione dño q̄ s̄ bonus  
q̄m in eternū misericordia ei' sup isrl'. Omnis  
quoq; plū vociferabat clamore magno in  
laudando dñi: eo q̄ fundatū esset tēplū dñi.  
Plurimi etiā de sacerdotib' et leuitis et p̄nci-  
pes pat̄z et seniores q̄yiderāt tēplū prius cū  
fundatū eēt: et hoc tēplū: in oculis eorum fle-  
bant voce magna: et multi vociferantes in le-  
ticia eleuabāt vocē: nec poterat q̄s agnosce-  
re vocē clamoris letantiū et vocē scl' populi.  
Cōmixtū em̄ p̄ls vociferabat clamore ma-  
gno: et vox audiebat procul.

**H**adicerūt autē hostes iude et beniamin  
q̄ filij captiuitatis edificare tēplū  
dño deo isrl': et accedētes ad zoroba-  
bel et ad p̄ncipes patrū dixerūt eis. Edifice-  
mus vobis: q̄ ita ut vos q̄rim' dēū v̄m.  
Ecce nos imolauim' victimas a diebus asso-  
raddā regis assur: q̄ adduxit nos huc. Et di-  
xiteis zorobabel et iosue et reliq' p̄ncipes p̄m  
isrl'. Nō ē nobis et vobis ut edificem' domū  
deonrō: sed nos ip̄lī soli edificabim' deo n̄rō:  
sicut p̄cepit nobis cyrus rex psarū. Factū est  
igif ut p̄ls terre impedit manus p̄li iude:  
et turbaret eos in edificādo. Cōduxerēt q̄ ad-  
uersus eos cōsiliatores ut destruerēt q̄siliuz

eorū om̄ib' dieb' cyri regis psarū et v̄sq; ad  
regnū darū regis psarū. In regno autē assie/  
ri ip̄e ē artaxerxes in p̄ncipio regni ei' scripse  
runt accusationē aduersus habitatores iude  
et hierlm. Et in dieb' artaxerxes scripsit besel  
lamim tridates et thabeel et reliq' q̄ erāt in cō-  
filio eorū ad artaxerxem regē psarū. Episto/  
la autē accusationis scripta erāt syriace: et lege  
bat bīmone syro. Reū beeltheē et samsai scri-  
ba scripserūt ep̄lam vñā de hierlm artaxerxi  
regi huiuscmodi. Reū beeltheē et samsai scri-  
ba et reliq' p̄siliatores eorū: dynei et apharla-  
thei: therphalei: arphasei: herchuei: babylō-  
nū: susannachei: dyei et elemite: et ceteri de gē-  
tib' q̄ strāstulit assennaphar magn' et glorio/  
sus: et habitare eos fecit in ciuitatibus sama/  
rie: et in reliq' regionib' trans flumē in pace.  
Hoc ē exēplar eplē quā miserūt ad eū. Arta/  
xerxi regi sui tui viri q̄ sunt transfluitū: salu-  
tem dicūt. Notū sit regi: q̄ iudei q̄ ascēderūt  
ate ad nos venerunt in hierlm ciuitatē rebel-  
lē et pessimā quā edificatē extrūctes muros ei'  
et arietes cōponētes. Nūc igif notum sit regi  
q̄ si ciuitas illa edificata fuerit et muri ei' in-  
staurati: tributū et vectigal et annuos reddi/  
tus nō dabūt: et v̄sq; ad reges hec noxa pue/  
nit. Nos ḡ memores salis qđ in palatio co-  
medim': et quia lesiones regi videre nephas  
ducim': idcirco misim' et nunciaim' regi ut  
recenses in libris historiarū patrū tuorū et in  
uenies scriptū in cōmentariis: et scies quoni-  
am v̄rbs illa v̄rbs rebellis est et nocēs regib'  
et p̄uinitū et bella concitanū in ea ex diebus  
antiquis: quā obrē et ciuitas illa destructa ē.  
Nūc iam' nos regi: q̄m si ciuitas illa edifica-  
ta fuerit et muri ipsi' instaurati: possessionem  
trās fluiū nō habebis. Verbu' misit rex ad  
reum beeltheē et samsai scribam: et ad reliq' q̄  
erāt in cōsilio eorū habitatores samarie et ce-  
teris trās fluiū salutē dicēs et pacē. Accusa-  
tionē quā misit ad nos: manifeste lecta est co-  
ram me et a me p̄cepiū ē: et recēsuerūt: inuenie-  
runtq; q̄m ciuitas illa a dieb' antiquis adūsum  
reges rebellat: et seditiones et p̄lia cōcitanū in  
ea. Nā et reges fortissimi fuerūt in hierlm q̄ et  
dīnatū sunt om̄i regiōi q̄ trans fluiū est. Tri-  
butū q̄ et vectigal et reddit' accipiebat. Nūc  
gaudite s̄niam. Prohibeatis viros illos: ut  
v̄rbs illa nō edificet: donec si forte a me iussū  
fuerit. Vide te ne negligēt: ip̄leatis et pau-  
latim crescat malū cōtra reges. Itaq; exēplū  
edicti artaxerxes regis lectū ē corā reuz beel-  
theem et samsai scriba et cōsiliarīs eorum. Et  
abierūt festini in hierlm ad iudeos. et phibū-  
erūt eos in brachio et robore. Tūc intermissū  
ē op' dom' dñi in hierlm. et nō s̄iebat v̄sq; ad

# Esdre

annū secundū regni darii regis psarū. V

**D**rophetauerūt aut̄ aggeus ppheta et zacharias fil̄ addo pphet̄ites ad iudeos q̄ erāt in iuda et h̄ierusalem et in noie dei isrl̄. Lūc surrexerūt zorobabel filius salathiel et iosue filī iosedech: et cuperunt edificare templū dñi in h̄ierlm̄: et cū eis pphete dei adiuuātes eos. In ipo autez tpe venit ad eos thānnai qui erat dux trans flumē et starbzannai et cōsiliarij eorū: sicq̄ dixerunt eis. **Q**uis dedit vobis consiliū vt domū hāc edificaretis et muros eī instauraretis? **A**ld qd̄ r̄ndim̄ eis que essent noia hoīm autorū edificationis illi. **O**culus aut̄ dei eorū fac̄ ē super senes iudeorū: et nō potuerūt ihibere eos placuitq̄ vt res ad dariū referret et tunc satissacerēt aduersus accusationē illā. **E**xemplar eple quam misit thānnai dux regionis trans flumē et starbzannai et cōsiliatores eī a phar sathei q̄ erāt trās flumen: ad dariū regē. **H**emo quē miserāt eī sic script̄ erat. **D**ario regi pax om̄is. **N**otū sit regi isse nos ad iudeā puentia ad domū dei magni q̄ edificat lapide ipolito et ligna ponunt in pietib̄: opusq̄ illō diligēter extruīt et crescit in manib̄ eoz. **I**nterrogauim̄ ḡscenes illos: et ita diximus eis. **Q**uis dedit vobis p̄tatem vt domū hāc edificaretis et muros hos instauraretis? **S**et noia eoz q̄sluim̄ ab eis vt nūciarem̄ tibi: script̄ musq̄ noia eorū virorū q̄ sunt p̄ncipes in eis. **H**uiuscemodi aūt f̄monē r̄nderunt nobis dicentes. **N**os sum̄ f̄ui dei celi et terre: et edificam̄ templū qd̄ erat extuctū aīn̄ hos annos multos qd̄q̄ rex isrl̄ magn̄ edificauerat et extuxerat. **P**ostq̄ aut̄ ad iracundiā puocauerunt p̄s nostri deū celi: tradidit eos in manus nabuchodonosor regis babylonis chaldei: domuz quoq̄ hāc destrurit et ḡplm̄ eius trāstulit in babylonē. **A**nno aut̄ p̄mo cyri regis: cyrus rex babylonis p̄posuit edictuz vt dom̄ dei edificaret. **N**ā et vasa tēpli dei aurea et argentea que nabuchodonosor tulerat de tēplo qd̄ erat in h̄ierlm̄ et asportauerat ea in templū babylonis ptulit cyrus rex de templo babylonis: et data sunt salabas vocabulo: quē et p̄ncipē p̄stituit dixitez ei. **H**ec vasa tolle et vade: et pone ea in tēplo qd̄ ē in h̄ierusalem: et domus dei edificet in loco suo. **T**ūc itaq̄ salabas ille venit: et posuit fundamen ta templi dei in h̄ierusalem: et ex eo tempe vsq̄ nūc edificat et necdum cōpletum ē. **N**ūc ergo si videſ regi bonū recēseat in bibliotheca regis que ē in babylone: vtrū nā a cyro regē iussum fuerit vt edificaref dom̄ dei in h̄ierusalem: et voluntatē regis sup hac remittat ad nos.

VI.

**T**unc darius rex p̄cepit et recensuerūt in bibliotheca librorū qui erant repositi in babylone: et inuenitū est in egba thanis qd̄ et castrū in medena puincia: volumen vnu talisq̄ scriptus erat in eo cōmentarius. **A**nno p̄mo cyri regi: cyrus rex decreuit vt dom̄ dei edificaret que est in h̄ierusalem in loco vbi immolat hostias: et vt ponat fundamenta suportantia altitudinē cubito rum sexaginta: et latitudinē cubitoꝝ sexaginta: ordines de lapidibus ipolitis tres: et sicut or dines de lignis nouis. **T**umptus aut̄ de domo regis dabunt. **S**ed et vasa templi dei aurea et argentea que nabuchodonosor tulerat detemplo h̄ierusalem: et attulerat ea in babylonem: reddant et referant in templū h̄ierlm̄ in locū suum que et posita sunt in templo dei. **N**unc ergo thānnai dux regionis q̄ ē trans flumen et starbzannai et cōsiliarij v̄fi a phar sathei qui estis trās flumen pcul recedite ab illis. et dimittite fieri templū dei illud a duce iudeorū et a seniorib̄ corū. et dom̄ dei illa edificet in loco suo. **S**et a me p̄ceptū ē qd̄ oporteat fieri a p̄sbyteris iudeorū illis vt edificet domus dei sc̄ vt de arca regi. id est. de tributis que dantur de regione trans flumen studiose sumpt̄ dent viris illis ne im pediat op̄. **Q**uod si necesse fuerit et vitulos et agnos et bedos in holocaustum deo celi. frumentum. sal. vinū et oleū f̄m ritū sacerdotū q̄ sunt i h̄ierusalem def eis p̄ singulos dies. ne sit in aliq̄ q̄rimonia. et offerat oblationes deo celi: oret̄ q̄ p̄ vita regis et filiorū eī. **A** me ḡ positū est decretū vt om̄is homo q̄ hanc mutauerit ius sionem. tollat lignū de domo ipsius et erigat et cōfigat i eo domus aut̄ eius publicet. **B**e aut̄ qui habitare fecit nomen suū ibi. dissipet om̄ia regna et p̄plū qui extenderit manū suā vt repugnet et dissipet domū dei illā q̄ ē i h̄ierusalem. **E**go darius statui decretum. quod studiose iplere volo. **I**git̄ thānnai dux regionis trans flumen et starbzannai et cōsiliarij eius f̄m qd̄ p̄ceperat darī rex sic diligēt executi sunt. **S**eniores aut̄ iudeorum edificant et p̄sp̄erabant iuxta pphetiam aggei pphete et zacharie filij addo. **E**t edificauerunt et cōstruxerunt iubente deo isrl̄. et iubete cyro et dario et artaxerxe regib̄ psarū. et cōplete runt domū dei istam v̄sq̄ ad diē tertii mēsis adar: qui est annus sextus regni darii regis. **F**ecerunt aut̄ filij isrl̄ sacerdotes et leuite et reliqui filiorū transmigrationis dedicatiōē dominus dei in gaudio et obtulerunt in dedicatio ne domus dei. vitulos centū. arietes ducen̄tos. agnos quadrigenitos. hircos capraruꝝ pro peccato totius israel duodecim iuxta nu-

merū tribuū isrl. Et statuerūt sacerdotes in ordinib⁹ suis ⁊ leuitas i⁹ vicib⁹ suis sup ope dei in hierlm: sicut scriptū ē in libro moysi. Fecerūt aut̄ filij trāsmigratiōis pascā q̄rtadecima die mēsis p̄mi. Purificati eñ fuerāt sacerdotes ⁊ leuite quasi yn⁹: om̄es mudi ad imolan- dū pascā vniuersis filijs trāsmigratiōis ⁊ fra tribus suis sacerdotib⁹: ⁊ sibi. Et comedērūt filij isrl qui reuersi fuerant de transmigratiōe ⁊ oēs qui se sepauerant a coinqnatiōe gentiū terre ad eos vt quererent dñm dñi isrl. Et secerunt solennitātē azymorū septē dieb⁹ in leticia: qm̄ letificauerat eos dñs: ⁊ conuerterat cor regis assur ad eos vt adiuuaret man⁹ eo- rū in ope dom⁹ dñi dei israel.

**D**ost hec aut̄ yba i⁹ regno artaxerxis regis psarū: esdras fili⁹ saraie fili⁹ aza- rie: fili⁹ helchie: fili⁹ sellū: fili⁹ sadoch: fili⁹ achitob: fili⁹ amarie: fili⁹ azarie: fili⁹ mara- ioth: fili⁹ zarie: fili⁹ ozi: fili⁹ bocci: fili⁹ abisue: fili⁹ phinees: fili⁹ eleazar: fili⁹ aaron sacerdotis ab initio ipse esdras ascendit de babylone: et sp̄e scriba velox in lege moysi: quā dñs deus dedit isrl. Et dedit ei rex fīm manum dñi dei ei⁹ bona sup eum: oēm petitionē ei⁹. Et ascēderunt de filijs isrl ⁊ de filijs sacerdotuz ⁊ de filijs leuitarū ⁊ de cantoribus ⁊ de ianitorib⁹ ⁊ de nathinneis: in hierlm anno septimo ar- taxerxis regis: ⁊ venerūt in hierusalem mēse q̄nto: ip̄e ē ann⁹ septimus regis. Quia in pri- mo die mensis p̄mi: cepit ascēdere debabylonē: ⁊ in p̄mo die mensis q̄nti venit in hierusa- lem iuxta manū dei sui bonam sup se. Esdras aut̄ parauit cor: suū vt inuestigaret legem do- mini: ⁊ faceret ⁊ doceret in israel p̄ceptū ⁊ iu- diciū. Illo est aut̄ exemplar ep̄le edicti: quod dedit rex artaxerxes esdre sacerdoti scribe eru- dito in p̄monib⁹ ⁊ in p̄ceptis dñi: ⁊ cerimo- nijs eius in isrl. Artaxerxes rex regum: esdre sacerdoti: scribe legis dei celi docissimo salu- tem. A me decretū ē vt cuiq̄s placuerit i⁹ rei gno meo de ip̄lo isrl ⁊ de sacerdotib⁹ ei⁹ ⁊ de leuitis ire in hierusalem: tecum vadat. A facie eñ regis ⁊ septē cōsiliatorū eius missus es vt vīsiterū iudea ⁊ hierusalē in lege dei tui que ē in manu tua: ⁊ vt feras argentū ⁊ aurū quod rex ⁊ consiliatores eius spōte obtulerunt deo isrl: cui⁹ in hierusalē tabernaculū ē. Et omne argentū ⁊ aurū qđcūq̄s inuenieris in vniuer- sa p̄uincia babylonis ⁊ p̄plus offerre voluerit ⁊ de sacerdotib⁹ q̄ sponte obtulerint domui dei sui que ē in hierlm: libere accipe ⁊ studio- se eme de hac pecunia vitulos arietes: agnos: ⁊ sacrificia ⁊ libamina eorū: ⁊ offer ea sup al- tare templi dei vestri qđ ē in hierusalem. Sz ⁊ si quid tibi ⁊ fratribus tuis placuerit de rei-

liquo argento ⁊ auro vt faciatis iuxta volun- tam dei vestri facite. Vasa quoq̄ q̄ dānt ti- bi in ministeriū domus dei tui: trade in cōspe- ctu dei in hierlm. Sz ⁊ cetera qb⁹ op⁹ fuerit in domū dei tui: quatūcūq̄ necesse est vt ex- pēdas: dāb de thesauro ⁊ de fisco regi ⁊ a me. Ego artaxerxes rex statui atq̄ decreui oībus custodib⁹ arce publice qui sunt trans flumen vt quodcumq̄ petierit a vobis esdras sacer- dos scriba legis dei celi absq̄ mora detis vs- q̄ ad argenti talenta centū: ⁊ vsq̄ ad frumen- ti choros centū ⁊ vsq̄ ad vīni bathos centū ⁊ vsq̄ ad bathos olei centū: sal ⁊ oī absq̄ men- sura. Om̄e qđ ad ritum dei celi p̄tinet: tribu- atur diligentē in domo dei celi: ne forte irasca- tur cōtra regnū regis ⁊ filiorū ei⁹. Nobis qđ notū facim⁹ de vniūsis sacerdotib⁹ et leuitis cantorib⁹ ⁊ ianitorib⁹ nathinneis ⁊ ministris dom⁹ dei hui⁹ vt vectigal ⁊ tributuz ⁊ anno nas nō habeat p̄tatem imponendi sup eos. Tu aut̄ esdra fīm sapientiā dei tui q̄ est in ma- nu tua cōstitue iudices ⁊ p̄sides vt iudicēt oī ip̄lo qui est trans flumen: his videlicet qui noi uerunt legē dei tui: sed ⁊ impitos docete libe- re. Et om̄is qđ nō fecerit legē dei tui ⁊ legez re- gis diligenter: iudiciū erit de eo siue in morē siue in exiliū: siue in cōdemnationē substatię eius: vel certe in carcere. Et dixit esdras scri- ba. Bñdictus dñs de' patrū nostrorū qui de- dit hoc in corde regis vt glorificaret domum dñi que est in hierusalē: ⁊ in me inclinavit mi- sericordiā suā corā rege ⁊ p̄siliatorib⁹ ei⁹ ⁊ vni- uersis p̄ncipib⁹ regis potētib⁹. Et ego p̄for- tatus manu dñi dei mei q̄ erat in me: p̄grega- ui de israel p̄ncipes q̄ ascēderunt mecum.

**I** sunt ergo principes VIII  
b familiarū ⁊ genealogia eorū q̄ ascen- derūt mecum in regno artaxerxis regis de babylone. De filijs phinees: gerson. De filijs ythamar: daniel. De filijs dauid aththus. De filijs sechenie: ⁊ de filijs pharos: zachari- as: ⁊ cū eo numerati sunt viri centū qnq̄gin- ta. De filijs phethoab: elloenai fili⁹ zaree: et cum eo ducenti viri. De filijs sechenie: filius ezechiel: ⁊ cū eo trecenti viri. De filijs addan nabeth fili⁹ ionathā: ⁊ cū eo qnq̄ginta'yi l- ri. De filijs helam: esaias fili⁹ athalie: ⁊ cū eo septuaginta viri. De filijs saphatie: zebedta filius michael: ⁊ cū eo octoginta viri. De filijs ioab: obedia fili⁹ iheihel ⁊ cū eo duceti de cē ⁊ octo viri. De filijs selomith: fili⁹ iosphie ⁊ cum eo centū sexaginta viri. De filijs bebaī zacharias fili⁹ bebai ⁊ cū eo vigintiocto viri. De filijs ezeab: iohannā filius ezechian: ⁊ cū eo centū decē viri. De filijs adonicam q̄ erat nouissimi: ⁊ hec nomina eorū: heliphelieb et

# Esdre

hethel et samalias: et cū eis sexaginta viri. De filiis begui: ythai et zachur: et cum eis septuaginta viri. Congregauit autē eos ad flumium qui decurrat ad hana: et māsim ibi tribus diebus. Quesuicqz in plo et in sacerdotibz defi lijs leui et nō inueni ibi. Itaqz misi helizer et ariel et semeam et helnathan et arīb et alterum helnathan et nathan et zachariā et mosollā pncipes: et iorib et helnathan: sapientes: et missi eos ad heddo qui ē p̄mus in casphie loco. Et posui in ore eoru verba que loquerentur ad heddo: et ad frēs eius nathinneos in loco casphie ut adduceret nobis ministros dom⁹ dei nostri. Et adduxerunt nobis p̄ manū dei nostri bonam sup nos viruz doctissimū de filiis mooli: filij leui: filij israel: et sarabiam: et filios eius et fratres eius decem et octo: et asabiam et cum eo esaiam de filiis merari: frēsqz eius et filios eius viginti. At de nathinneis quos derat dāuid et p̄ncipes ad ministeria leuitarū nathinneos ducētos viginti. Omnes hi suis nominibus vocabant. Et p̄dicaui ibi ieuniū iuxta flumū hana ut affligeremur coram dño deo nostro et peterem⁹ ab eo viam rectā nobis et filiis nostris syniuersaqz substātie noſtre. Erubui em⁹ petere regem auxilium et eq̄tes qui defenderent nos ab inimico in via: quia dixeram⁹ regi. Manus dei nostri ē su per oēs qui querut eū in bonitate: et imperiū eius et fortitudo eius et furor sup oēs qui derelinquunt eum. Ieiunauim⁹ autē et rogaui mus deū nostrū p̄ hoc: et eueniit nobis p̄ speire. Et separati de p̄ncipibz sacerdotum duodecim: sarabiā et asabiā: et cū eis de fratribus eoru decē. Appendiqz eis argentū et aurum et vasa cōsecrata domus dei nostri: que obtulerat rex et consiliatores ei⁹ et p̄ncipes ei⁹: vniuersusqz isrl̄ eoꝝ qui inuenti fuerant. Et appendi in manibus eoru argēti talenta sexcenta q̄nquaginta: et vasa argentea centum: auri 20 centū talenta et crateras aureas viginti q̄ habebat solidos millenos: et vasa eris fulgentis optimi duo: pulcræ ut auruz. Et dixi eis Nos sancti dñi et vasa sancta: et argentum et aurū qđ sponte oblatū est dñi deo patrū nostroꝝ. Vigilate et custodite: donec ap̄edatis corā p̄ncipibz sacerdotum et leuitarū: et cibis familiarū isrl̄ in hierlm in thesaurū dominus dñi. Suscepserunt autē sacerdotes et leuite pondus argenti et auri et vasorum ut deferrent hierlm in domū dei nostri. Promouim⁹ ḡa flumine hana duodecima die mēsis primi ut p̄gerem⁹ hierlm. Et manus dei nr̄a fuit sup nos et liberauit nos de manu inimici et insidatoris in via. Et venim⁹ hierlm et māsim ibi tribus dieb⁹. Die autē q̄ta appensum ē argen-

tum et aurū et vasa in domo dei nr̄i p̄ manū remoth filij vrie sacerdotis: et cū eo eleazar filius phinees: cūqz eis iozadēd fili⁹ iosue et no adai fili⁹ bennoi leuite iuxta numerū et pondus om̄. Descriptū est om̄e pondus i tempeſſo. Sz et q̄ venerat de captiuitate filij transmigrationis obtulerūt holocaustomata deo isrl̄: vitulos duodeci p̄ oī plo isrl̄: arietes non agintasex: agnos septuaginta septē: hircos p̄ pctō duodecim: om̄ia in holocaustū domino. Dederūt autē edicta regis satrapis q̄ erat de cōspectu regis et ducib⁹ trans flumē: et eleuauerunt p̄ plm et domū dei. IX

**D**ostqz autē hec cōpleta sūt: accesserūt p̄ ad me p̄ncipes dicētes. Non est separatus p̄ plus isrl̄ et sacerdotes et leuite a p̄ pli terrarū: et de abominationibz eorum chananei videlicet et ethei et p̄heresi et iebusi et ammonitarū et moabitarū: et egyptiorū et ammoreorū. Tulerūt em⁹ de filiab⁹ eoru sibi et filiis suis: et cōmisererūt semen sc̄nū cum p̄ pli terrarū. Manus etiā p̄ncipū et magistratū fuit in transgressione hac p̄ma. Lūqz audissem sermonē istū scidi palliū meū et tunicam: et euelli capillos capitū mei et barbe et sedi merēs. Cōuenerunt autē ad me oēs qui tinebant vobū dei isrl̄ p̄ transgressione eoz q̄ de captiuitate venerat: et ego sedebā tristis vel ad sacrificiū vesp̄tinuz. Et in sacrificio vesp̄tino surrexi de afflictione mea et scisso palio et tunica curuauit genua mea: et exp̄di manus meas ad dñm deuz meum: et dixi. Deus meus p̄fundor et erubesco leuare faciem meā ad te qm̄ iniquitates noſtre multiplicate sūt sup caput nostrum: et delicia nostra creuerūt vſqz ad celum a dieb⁹ patrum noſtrorum. Sz et nos ipsi peccauimus grauiter vſqz ad diem hanc: et iniqtatib⁹ nr̄is traditi sum⁹ ip̄i: et reges nr̄i: et sacerdotes nr̄i in manū regū erarū, et in gladiū et in captiuitatem et in rapinam et in cōfusionē vultus: sic et die hac. Et nūc q̄s ad parū et momentū facta est depeſatio noſtra opud dñm deū nr̄m ut dimitterent nobis reliquie: et daref p̄x illi⁹ in loco sc̄o eius: et illuminaret oculos nr̄os de⁹ nr̄: et daret nobis vitam modicam in fuitute nr̄a: quia serui sum⁹ et in fuitute nr̄a nō dereliquit nos de⁹ noſter et inclinauit sup nos misericordiā coram rege psarū: ut daret nobis vitā et sublimaret dominū dei nr̄i: et extrueret solitudines eius et daret nobis spem in iuda et hierlm. Et nunquid dicem⁹ dñe de⁹ noſter post hec. Quia dereliquim⁹ mādata tua que p̄cepisti in manu suo rum tuorū p̄phetarū dicēs. Terra ad quam vos ingredimini ut possideatis eā terra imūda ē iuxta imundiciā p̄loꝝ ceterarūqz terrarū.

rum abominationibus eorum quod repleuerunt ea ab ore vobis ados coinqnatione sua. Nunc ergo filias vestras ne detis filios eorum et filias eorum ne accipiatis filios vestris; et non queratis pacem eorum et prosperitatem eorum vosque in eternum ut confortemini et comedatis quod bona sunt terre; et heredes habeatis filios vestros vosque in seculum. Et post oiam quod venerunt super nos in opibus nostris pessimis et in delicto nostro magno: quod tu deus noster liberasti nos de iniuritate nostra et dedisti nobis salutem sicut est hodie; ut non quereremur et irrita faceremus maledicta tua: neque in ira monitione iugremus cum plus abominationum istarum. Nunquid iratus es nobis vosque ad consummationem dimitteres nobis reliquias ad salutem. Hunc deus Iesu Christus es tu: qui derelicti sumus quod salvaremur sicut die hac. Ecce coram te sumus in delicto nostro. Non enim stari potest coram te super hoc.

**E**cce ergo orate Esdra et implorare deum et flentem et iacente anno templi dei: collectus est ad eum de Israhel ceterus gradus nimis virorum et mulierum et puerorum. Et fleuit plus multo fletu. Et reddidit sechenias filius iebiel de filio heliae et dixit Esdre. Nos purificati sumus in deum nostrum et duximus uxores alienigenas de populis terre. Etnunc si est penitentia in Israhel super hoc: percutiamus sedus cum domino deo nostro ut purificamus vestras uxores: et eos quod de his natu sunt. Juxta voluntatem domini et eorum quod tenet preceptum domini dei nostri: secundum legem fratrum. Surge: tuum est diligenter nosque erimus tecum. Confortare et fac. Surrexit Esdras et adiurauit principes sacerdotum et levitatum et oem Israhel ut facerent secundum prophetam hanc. Et intrauerunt. Et surrexit Esdras anno domum dei: et abiit ad cubiculum iohannae filii Eliasib: et ingressus est illuc. Unde non comedit et aquam non bibit. Lugebat enim transgressionem eorum qui venerant de captivitate. Et missa est vox in iuda et in hierusalem omnibus filiis transmigrationis ut congregarentur in hierusalem: et ois quod non venerit in tribus diebus iuxta consilium principum et seniorum: auferetur vniuersa substantia eius: et ipse abiectus de cetero transmigrationis. Conquererunt igitur os viri iuda et beniamini in hierusalem tribus diebus: ipse est mensis nonus vicesima diem mensis et sed sit omnis plus in platea domus dei: trementes pro petro et pluviis. Et surrexit Esdras sacerdos et dixit ad eos. Nos transgressi estis et duxistis uxores alienigenas ut adoretis super delictum Israhel. Etnunc date confessionem domino deo patrum vestrorum: et facite placitum ei et separamini a plus terre: et ab uxoribus alienigenis. Et reddidit vniuersa multitudo: dixitque vox magna. Iuxta verbum tuum ad nos: sic fiat. Utrumque quod plus multum est et super pluviis: et non sustinendum statutoris: et opus non est diei unius vel duorum: ve-

hementer qui peccauimus in sermone isto constituantur principes in vniuersa multitudine: et omnes in ciuitatibus nostris qui duxerint uxores alienigenas: veniant in temporibus statutis: et cum his seniores per ciuitatem in ciuitatem et iudices eius: donec auerterat ira dei nostri a nobis super peccato hoc. Igis ionathan filius asahel: et iazaria filius thecue: steterunt super hoc et mesollam et sebechai leuites adiuuerunt eos. Feceruntque sic filii transmigrationis. Et abiurerunt esdras sacerdos et viri principes familiae suae in domos patrum suorum et oem per noiam sua: et sedebant in die primo mensis decimi ut quererent rem. Et summati sunt oem viri qui duxerunt uxores alienigenas vosque ad die pessimum mensis pessimi. Et inueniti sunt de filiis sacerdotum quod duxerunt uxores alienigenas de filiis ioseph filii ioseph et fratribus eius. maasia et eliezer et iacob et godolia. Et dederunt manus suas ut cicerent uxores suas et per delictum suo arietem de oibus offerrerent. Et de filiis emmer: annani et zebedia. Et de filiis serim: amasia et helia et semetia et iehibel et ozias. Et de filiis phessur: elioenai. maasia. hismael. nathanael. iozabell et helesa. Et de filiis leuitarum iasabeth et semetia et celsia. ipse est calithaphathaia. iuda et eliezer. Et de cantoribus eliasub: et de ianitoribus sellum et thelem et vri. Et ex Israhel de filiis phares remicia: et ezia. et melchia et miamim et eliezer et melchia et banea. Et de filiis heliam. matania zacharias et iehibel et abdi et rimoth et helia. Et de filiis zethua. elioenai. eliasib. nathania et hierimuth et zabeth et aziza. Et de filiis bebai. ionhannan. anania. zabbai. athalai. Et de filiis beni. mosolla et melluch. et adavia. iasub et saal et ramoth. Et de filiis pethmoab. edna et chalaal. banaias et maasias matianias beselehel: benui et manasse. Et de filiis erem: eliezer. iefue. melchias. semetias: syneon beniamin. maloch. samarias. Et de filiis asom matthanai. mathet. azabell. elpheleth. iermai. manasses. semetia. Be filiis bani. maaddi. amram et buel. baneas et badaias. cheltau. bannia. marimuth et eliasib. matthanias matthanai et iasi et bani et bennui semetia. et salmias et nathan et adaias mechne. dabai sysai. sarai. azrel. et selemau et semeria sellum amaria ioseph. De filiis nebui. ahibel. matthias zabeth. zabina. ieddu et iobel et banaai. Omnes hi accepserant uxores alienigenas. et fuerant ex eis mulieres quod peperant filios.

Explicit liber Esdra  
pessimum. Incipit liber Neemia  
qui est Esdras secundus  
Capitulum. I